

12

Archives de l'Église Protestante
Unie de Belgique
Archives synodales
44, rue Brogniez - 1070 Bruxelles

INVENTAIRE DES ARCHIVES DES

Commissions radio et télévision des Églises protestantes de Belgique



**RADIO-TÉLÉVISION
PROTESTANTE**

RUE DU CHAMP DE MARS, 5 - 1050 BRUXELLES
TÉL.: 02/511.04.84

Annette Hendrick & Jean-Louis Moreau



Archives de l'Église Protestante Unie de Belgique
Archives synodales
44, rue Brogniez - 1070 Bruxelles

**Inventaire des archives des
Commissions radio et télévision
des Églises protestantes de Belgique
1931-2011**

**Annette Hendrick & Jean-Louis Moreau
novembre 2018**

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	7
DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS	9
I. IDENTIFICATION	9
II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES	9
III. CONTENU ET STRUCTURE	11
IV. CONSULTATION ET UTILISATION	12
V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES	12
VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION	13
INVENTAIRE	15
I. MÉLANGES ET HISTORIQUES	15
II. LA COMMISSION RADIO JUSQUE 1956	15
III. COMMISSION FRANCOPHONE ET A.P.R.T. A.S.B.L. (1958).....	17
IV. COMMISSION FLAMANDE ET PROTESTANTSE RADIO TELEVISIE (P.R.T.) ..	35

AVANT-PROPOS

Dès les premiers balbutiements de la radio en Belgique, en 1930, la communauté protestante a tenu à faire entendre sa « voix » via les ondes. Les différentes communautés (réformées, méthodistes, libérales, baptistes...) ont très vite coordonné leurs efforts en créant en 1931 une commission spécialisée au sein de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique. En 1956, cette commission fut dédoublée en sections francophone et néerlandophone. Quant aux émissions de télévision « Présence Protestante », elles remontent à 1958. A la création de l'EPUB en 1978, les commissions radio et télé poursuivirent leurs activités au sein de la coordination « témoignage et information ». En 2003 enfin, elles passèrent sous la coupole du CACPE (Conseil Administratif du Culte Protestant-Évangélique). De l'immense travail d'évangélisation réalisé depuis plus de trois quarts de siècle, il reste notamment les textes de centaines d'émissions. Un témoignage unique qui permettra d'étudier l'évolution du protestantisme sur plus d'un demi-siècle.

Bruxelles, novembre 2018.

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS

I. IDENTIFICATION

Référence: BE EPUB, RADIO-TÉLÉ
Nom: Commissions radio et télévision des Églises protestantes de Belgique
Dates: 1931-2011
Niveau de description: Fonds
Importance matérielle: 382 articles

II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES

A. PRODUCTEURS D'ARCHIVES

1. NOMS

Commission de radio protestante (1931-1949)
Commission Nationale de Radio-Diffusion Protestante (1949-1956)
A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision) a.s.b.l. (depuis 1958)
Protestantse Radio- en Televisiecommissie (depuis 1956)
P.R.T. (Protestantse Radio Televisie)
Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. (depuis 1980)

2. HISTORIQUE

La communauté protestante, par le biais d'initiatives privées et personnelles, eut dès les années 1920 l'occasion de faire entendre sa « voix » dans des centres régionaux. Lors de la création de l'I.N.R. (Institut National de Radio-Diffusion) en juin 1930, la Fédération des Églises Protestantes de Belgique s'intéressa à une présence protestante sur les ondes.

En 1931 ou début 1932, elle créa à l'initiative de William Thonger et Paul Streel une « Commission de radio protestante ». Le rapport d'activité de la Fédération présentés aux synodes de 1932 signale qu'« *un service mensuel de conférences en français et en flamand a été organisé à l'I.N.R. [Notre] commission a déjà pu obtenir une légère augmentation du temps de parole : 15 minutes mensuellement au lieu de 10* ». En juin 1933, le rapport de la Fédération se félicite du « *travail dévoué et persévérant de MM. Maurice Michotte et Homan dans l'organisation des causeries protestantes à la radiophonie* ».

Après la guerre, une « Commission Nationale de Radio-Diffusion Protestante » fut reconstituée le 10 mai 1949 au sein de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique. Elle négocia l'octroi d'une émission mensuelle de 15 minutes sur les ondes françaises au lieu de dix (elle disposait déjà de 15 minutes sur les ondes flamande). Cet objectif fut atteint en février 1951.

En 1950, toutes les émissions furent regroupées sous le titre « La Voix Protestante » (vocable utilisé apparemment dès 1944 pour des émissions de fortune organisées au sortir de la guerre dans la région de Liège).

Les premiers cultes radiodiffusés remontent à 1952. Cette année-là, il fut accordé un culte par an à la Fédération. En 1955, la direction de l'I.N.R. accorda quatre plages horaires de 30 minutes pour la radiodiffusion de cultes lors de fêtes (Pâques, Pentecôte, Réformation et Noël). En 1956, les responsables de l'I.N.R. acceptèrent d'inclure la prédication dans le culte radiodiffusé, qui devint ainsi la reproduction du culte célébré en paroisse.

La même année 1956, la commission « radio et télévision » de la Fédération fut dédoublée en sections francophone et néerlandophone. On note aussi l'instauration de causeries hebdomadaires à partir de 1956 environ (elles étaient diffusées le lundi à l'époque).

Les émissions de télévision « Présence Protestante » remontent à 1958. Cette année-là, la section francophone de la commission radio et télévision créa l'a.s.b.l. « Association Protestante pour la Radio et la Télévision » (A.P.R.T.). Elle avait pour objet « *d'assurer pour le compte et au nom de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique les émissions religieuses protestantes de radiodiffusion dans le cadre des programmes prévus par l'I.N.R. sous le titre 'La Voix protestante' et les émissions religieuses protestantes de télévision dans le cadre des programmes prévus par l'I.N.R. sous le titre 'Présence protestante' ».*

De quatre émissions télévision par an, on passa à six en 1960, date à laquelle le premier culte protestant fut télédiffusé. La rediffusion d'émissions radio ou télé fut organisée ensuite.

En 1958, un nouveau gouvernement fut formé qui comportait pour la première fois un ministère des Affaires culturelles (dirigé par Pierre Harmel). L'I.N.R. fut rattaché à ce ministère. Par la loi du 18 mai 1960, trois instituts distincts de radiodiffusion et de télévision furent créés et dotés chacun de la personnalité juridique : la « Radiodiffusion-Télévision belge, émissions françaises » (R.T.B.) chargée du service public de la radiodiffusion de langue française ; la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandstalige uitzendingen » (B.R.T.), chargée du service public de la radiodiffusion de langue néerlandaise ; et un Institut des services communs chargé des fonctions administratives et techniques partagées.

L'A.P.R.T. a veillé à prolonger l'impact des émissions par la publication des textes radiodiffusés sous la forme d'un mensuel, *Son et Lumière*. La publication de *Son et Lumière-trimestriel* reprenait quant à elle le programme des différentes émissions ; il était envoyé gratuitement (fichier d'environ 3.000 noms en 1994) afin de garder le contact avec les auditeurs. En Flandre, 1.900 abonnés en Flandre recevaient *Visie*, le magazine publié par « Evangelische Omroep » (radiotélévision évangélique aux Pays-Bas). Les auditeurs des cantons de l'Est pouvaient aussi bénéficier d'émissions protestantes en langue allemande.

En Flandre, un décret du 19 décembre 1979 relatif au statut de la radio et de la télévision a organisé les émissions concédées à des tiers – cultes reconnus et groupements philosophiques. Sur la base de ces dispositions, l'association Pr.O. a été créée en 1980 et ses premières émissions ont eu lieu en mars 1981. L'association a été reconnue par le ministère de la Communauté flamande en mai 1982..

En 2003, les commissions radio et télévision furent rattachées au C.A.C.P.E. (Conseil Administratif du Culte Protestant et Évangélique), chargé de négocier désormais avec les radios publiques l'organisation des émissions culturelles protestantes.

3. COMPÉTENCES ET ACTIVITÉS

Les commissions et associations dont les archives sont inventoriées ci-après ont pour but l'élaboration et la diffusion en Belgique d'émissions radio et télévisées.

4. ORGANISATION

On a connu différentes phases d'organisation des commissions radio et télé protestantes : d'abord comme commissions de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique, puis

comme commission de l'E.P.U.B., enfin comme commissions du C.A.C.P.E. (depuis 2003). Parallèlement, il a été nécessaire de créer des a.s.b.l. outils pour assurer les contacts avec les institutions publiques de radiodiffusion et de télévision.

B. ARCHIVES

On sait très peu de l'histoire des archives de l'A.P.R.T. Avant d'être transférées en 2006 rue Brogniez, où elles reposent toujours, elles étaient entreposées rue du Champ de Mars, siège de l'Église méthodiste puis de l'Église Protestante de Belgique et enfin de l'E.P.U.B.

III. CONTENU ET STRUCTURE

A. CONTENU

Les archives comprennent notamment des comptes rendus de réunions des commissions et a.s.b.l. concernées et des dossiers concernant les relations avec les radios publiques, les relations avec la Fédération des Églises Protestantes de Belgique et les rapports périodiques d'activité adressés à ce groupement, l'élaboration et la diffusion des émissions, les réactions des auditeurs. On conserve aussi de grandes séries avec les textes ou scripts des émissions, soit tels qu'ils ont été lus sur antenne, soit tels qu'ils ont été diffusés après émission auprès des auditeurs ou téléspectateurs qui en faisaient la demande.

Autre série importante, qui transcende tous les sujets : la correspondance des personnes en charge de la gestion des commissions (présidents, secrétaires, trésoriers).

B. SÉLECTIONS ET ÉLIMINATIONS

Étant donné l'état déjà parcellaire des archives, nous n'en avons liquidé que très peu (nous sommes toutefois tombés souvent sur des piles de documents identiques ronéotypés, dans lesquels nous avons pu opérer un tri drastique).

Nous avons pu constater en cours de classement que les archives avaient subi des dégâts des eaux. Quelques liasses trop abîmées ont dû être liquidées (elles étaient réduites à l'état de pavé).

C. ACCROISSEMENTS/COMPLÉMENTS

Des dossiers concernant la radio et la télé protestantes sont conservés dans différents fonds, comme ceux de l'E.C.M.B., de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique, de la Conférence Belge de l'Église Méthodiste.

D. MODE DE CLASSEMENT

Le classement comprend quatre rubriques principales. Les deux premières sont peu volumineuses : ce sont des mélanges et les pièces relatives aux activités de la commission avant sa « régionalisation » de 1956. La troisième rubrique comprend les archives de la commission francophone, devenue A.P.R.T. a.s.b.l. en 1958. La quatrième regroupe les archives de la commission flamande, alias Protestantse Radio Televisie (P.R.T.), et de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. Les archives des trois dernières rubriques sont ordonnées de manière similaire avec, le cas échéant, des dossiers relatifs aux matières suivantes : statuts de la commission et des associations créée pour leur servir de support, organes de ces commissions et associations et généralités sur leurs activités, correspondance du secrétaire de la commission, finances et comptabilité, dossiers concernant la programmation, relations avec

les Églises membres de la commission, relations avec les institutions publiques de radiodiffusion (nationale puis communautaires), relations avec d'autres organisations (belges ou étrangères), publicité et publications, relations avec les auditeurs.

Au sein de chaque rubrique et sous-rubrique, le classement des dossiers s'est fait, suivant le cas, en partant du général vers le particulier, en suivant l'ordre chronologique ou en suivant l'ordre alphabétique.

On trouvera un sommaire de l'inventaire à la p. 5 et une table des matières détaillée en fin d'inventaire.

IV. CONSULTATION ET UTILISATION

A. CONDITIONS D'ACCÈS

Les demandes d'accès aux archives doivent être introduites auprès de l'archiviste synodal en précisant : les coordonnées du chercheur, l'objectif de la recherche (destinée ou non à publication) et le sujet de la recherche. L'archiviste se réserve le droit d'accorder ou refuser l'accès aux archives en fonction de la date de clôture du dossier (les archives de moins de 40 ans d'âge ne sont pas consultables), de l'état des archives (les pièces fragiles ne sont pas consultables), de la législation sur la protection de la vie privée, etc.

En principe, les imprimés et publications sont immédiatement consultables.

B. CONDITIONS DE REPRODUCTION

Les conditions de reproduction sont fixées par l'archiviste synodal, en accord avec le conseil.

C. LANGUES ET ÉCRITURE DES DOCUMENTS

Les documents sont dans leur grande majorité en français et en néerlandais. Quelques-uns sont en anglais.

D. RECOMMANDATIONS POUR L'UTILISATION

On ne perdra pas de vue l'intérêt de croiser les informations des dossiers thématiques avec les renseignements que l'on peut obtenir de l'exploitation des séries : procès-verbaux de réunions, correspondance de la direction, comptabilité.

V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES

A. DOCUMENTS APPARENTÉS

Il faut prendre en compte les dossiers conservés dans les archives des Églises membres. Voyez les inventaires d'archives de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique (puis Église Protestante de Belgique), de l'Église Chrétienne Missionnaire Belge (puis Église Réformée de Belgique) et de la Conférence Belge de l'Église Méthodiste.

B. BIBLIOGRAPHIE

HOSTETTER, Robert, *La radio-télévision protestante francophone en Belgique : historique, réalisations et perspectives (1931-juin 1978)*, Bruxelles, FUTP, janvier 1979.

VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION

Les deux auteurs ont travaillé conjointement à la rédaction du présent inventaire entre l'été 2016 et l'automne 2018, sans que telle ou telle partie soit attribuable à l'un en particulier. Le traitement a eu lieu dans les caves de l'E.P.U.B., au siège de la société (rue Brogniez, 44). Il tient compte des normes archivistiques internationales telles qu'appliquées en Belgique par les Archives de l'État et exposées dans les ouvrages suivants :

- PETIT R., VAN OVERSTRAETEN D., COPPENS H. et NAZET J., *Terminologie archivistique en usage aux Archives de l'État en Belgique. I. Gestion des archives (Archives Générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces. Miscellanea Archivistica Manuale, 16)*, Bruxelles, 1994.

- COPPENS H., *De ontsluiting van archieven. Richtlijnen en aanbevelingen voor de ordening en beschrijving van archieven in het Rijksarchief (Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de provinciën. Miscellanea Archivistica Manuale, 21)*, Bruxelles, 1994.

- *Directives relatives au contenu et à la forme d'un inventaire d'archives (Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces)*, Bruxelles, août 2012.

Les auteurs se sont inspirés aussi de l'ouvrage spécifique de VAN ISTERDAEL, H., *Richtlijnen en aanbevelingen voor het beheer van het archief van de bestuursraad en van andere protestantse gemeentearchieven*, Bruxelles, AGR, 1998, 121 p. (ouvrage publié dans la collection *Miscellanea Archivistica Manuale*, n° 30). Il a été traduit et mis à jour plus tard par Robert Hugh Boudin et est devenu VAN ISTERDAEL, H. et BOUDIN, Hugh Robert, *Directives et recommandations pour la gestion des archives du conseil d'administration et d'autres archives paroissiales protestantes*, Bruxelles AGR, 2007 (ouvrage publié dans la collection *Miscellanea Archivistica Manuale*, 56).

INVENTAIRE

I. MÉLANGES ET HISTORIQUES

1. Collection de pièces à caractère historique relatives aux émissions protestantes à la radio et à la télévision : numéro du bulletin *La radio protestante belge* de juillet 1934 (copie), numéros du bulletin *La voix protestante* (1951-1952), documentation sur André Daufel, articles de presse sur les églises et les médias, rapports de la commission de la radio-télévision et de l'A.P.R.T. aux synodes des Églises, documents d'un colloque international sur les Églises et la télévision (Amsterdam, 1966), statuts de l'A.P.R.T. et modifications aux statuts (extraits des *AMB*), textes d'émissions et de « jeux » radiodiffusés, caricatures de pasteurs et répertoire relatif au fonctionnement de l'a.s.b.l. et à ses statuts avec résumé des décisions prises par la commission et le conseil de l'a.s.b.l. entre 1949 et 1959. 1934, 1949-1974. 1 liasse
2. Mémoire de Robert Hostetter, *La radio-télévision protestante francophone en Belgique : historique, réalisations et perspectives (1931-juin 1978)*, Bruxelles, FUTP, janvier 1979. 1979. 1 pièce
Mémoire présenté en vue de l'obtention du grade de licencié en théologie.
Deux exemplaires, dont un relié.

II. LA COMMISSION RADIO JUSQUE 1956

C'est en 1956 que la « commission nationale » de radiodiffusion créée en 1931 et reconstituée en 1949 fut scindée en deux sous-commissions, l'une francophone, l'autre néerlandophone. Les deux sous-commissions continuèrent cependant à tenir certaines réunions communes pendant quelques années.

A. GÉNÉRALITÉS

3. Dossier concernant les activités de la commission protestante de radiodiffusion : rapport annuel imprimé pour 1935 et 1937, rapports d'activité dactylographiés pour 1936 et 1937, listes des membres et donateurs, règlement à observer par les orateurs, correspondance avec l'I.N.R. (Institut National de Radiodiffusion) concernant la censure des émissions et leur programmation. 1935-1940. 1 chemise

B. PROCÈS-VERBAUX DE RÉUNIONS

4. Procès-verbaux originaux des réunions de la commission de radiodiffusion de la Fédération des Églises Protestantes, reconstituée en mai 1949. 1949-1955. 1 carnet

C. CORRESPONDANCE DES SECRÉTAIRES ET PRÉSIDENTS

- 5-8. Correspondance reçue et envoyée par Maurice Michotte, O. Hugé et NN. Wahlers, secrétaires successifs de la Commission Protestante de Radio-Diffusion, à Vilvorde.
1932-1938. 4 chemises
5. Correspondance échangée avec l'I.N.R. (Institut National Belge de Radiodiffusion), alias N.I.R. (Nationale Instituut voor Radio-Omroep).
février 1932-mai 1937.
Avec un bulletin d'adhésion à l'Association Protestante de Sans-Filistes de 1932.
6. Correspondance échangée avec la Mission Évangélique Belge.
février 1932-février 1933.
7. Correspondance échangée avec l'Église Méthodiste Belge et spécialement William G. Thonger.
mars 1932-juin 1938.
8. Correspondance échangée avec les pasteurs de l'Union des Églises Protestantes Évangéliques de Belgique.
août 1933-décembre 1934.
9. Dossier des présidents successifs de la commission protestante de radiodiffusion (Émile Jéquier et Paul Caufriez) concernant les activités de la commission : correspondance expédiée et reçue, notamment d'auditeurs, correspondance avec l'I.N.R., listes d'adresses, élaboration d'un dépliant, élaboration du périodique *La Voix Protestante*, coupures de presse, notes sur l'Association Belge des Auditeurs Protestants de la Radio, rapports de la commission nationale aux synodes.
1947-1961. 1 liasse
Avec carte postale de 1935 montrant la tente protestante d'évangélisation à Pâturages.
10. Correspondance concernant les activités des commissions francophone et flamande de radiodiffusion.
1949-1968. 1 chemise
Dossier d'Émile Jéquier puis Paul Caufriez.
11. Correspondance des présidents successifs de la Commission Protestante de Radiodiffusion (Émile Jéquier et Paul Caufriez) avec les auteurs de causeries et l'I.N.R.
1950-1955. 1 liasse

D. FINANCES

12. Livre de comptes de la commission nationale de radiodiffusion.
[ca 1951-1958]. 1 volume

E. ÉMISSIONS

13. Formulaire et circulaires relatifs aux émissions : instructions données aux intervenants dans les émissions des causeries protestantes, consignes aux auditeurs et aux pasteurs, concernant entre autres l'organisation de cours par correspondance sur les évangiles, la Bible, la vie chrétienne.
[ca 1945-1970]. 1 chemise

- 14-15. Textes (publiés ou dactylographiés) de causeries radiodiffusées en français par la commission nationale de radiodiffusion.
1931-1940, 1951-1958. 2 chemises
14. Par les pasteurs Louis Zorn, Abel Mascaux, William Thomas, Émile Hoyois, Henri de Worm, François Busé, Eugène Porret, Robert du Pasquier, Paul Teissonnière, Georges Gander, René Dedye, Henri Anet, Pierre Blommaert.
1931-1940.
Les causeries sont souvent liées à l'actualité (Seconde Guerre mondiale, anniversaire de l'Alliance Universelle pour l'Amitié Internationale par les Églises, 400^e anniversaire de la naissance de Marnix de Sainte-Aldegonde, nécessité du pacifisme...).
15. Par les pasteurs Jean Vandebroeck, Paul Walther, R. Salsac, G. Guinand, A. Wassilieff.
[ca 1951-1958].

III. COMMISSION FRANCOPHONE ET A.P.R.T. A.S.B.L. (1958)

De nombreux dossiers viennent de Paul Vandebroeck, secrétaire général de l'A.P.R.T. à partir de 1963 et jusque 1972.

A. CRÉATION, STATUTS ET MEMBRES DE L'A.P.R.T. A.S.B.L.

16. Dossier concernant la formation, les statuts et les activités de l'A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision) : notes sur la création de l'a.s.b.l., statuts tels que publiés aux *AMB* en 1958, modifications aux statuts, procès-verbaux de réunions de la commission, ordre du jour et documents préparatoires de l'assemblée générale de mars 1959 (avec rapport annuel de la commission de Radio et de Télévision pour 1958).
1958-1960. 1 chemise
17. Dossier concernant la formation de l'A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision) a.s.b.l. et ses statuts : correspondance, brouillon des statuts, statuts originaux signés, modifications aux statuts telles que publiées aux *A.M.B.*, etc.
1958-1968. 1 chemise
18. Listes des membres de l'A.P.R.T. a.s.b.l.
1960-1976. 1 chemise
19. Listes des membres de l'A.P.R.T. a.s.b.l.
1981-1982. 2 pièces

B. ORGANES DE L'A.P.R.T. ET RAPPORTS D'ACTIVITÉ

20. Dossier de Wilfred Hoyois, président de l'A.P.R.T., concernant les activités de la commission « Radio – Télévision » et de l'a.s.b.l. : procès-verbaux d'assemblée générale, rapports moraux, budgets et comptes, correspondance entre l'a.s.b.l. et la Fédération des Églises Protestantes de Belgique à propos notamment de l'émission « La voix protestante ».
1935, 1950-1964. 1 liasse

21. Dossier concernant les activités de la commission de radio et télévision de la Fédération, du conseil d'administration de l'A.P.R.T. a.s.b.l. et de la commission de travail de l'A.P.R.T.
1954-1976. 1 liasse
Dossier du secrétariat de la commission et de l'A.P.R.T.
22. Procès-verbaux originaux des réunions de la commission de radiodiffusion de la Fédération des Églises Protestantes.
décembre 1955-septembre 1960. 1 carnet
Avec procès-verbaux des assemblées générales de l'A.P.R.T. a.s.b.l. de février et octobre 1960.
23. Dossier concernant les assemblées générales de l'A.P.R.T. : ordres du jour, procès-verbaux de quelques assemblées, procurations, comptes validés.
1960-1971. 1 chemise
24. Procès-verbaux des assemblées générales et des réunions du conseil d'administration de l'A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision) a.s.b.l. (mars 1961-mars 1969), procès-verbaux des réunions de travail « radio-télévision protestante » (octobre 1966-octobre 1970), rapport moral de l'A.P.R.T. pour 1968, 1969 et 1970.
1961-1971. 1 volume
25. Rapports et procès-verbaux d'assemblées générales de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision (A.P.R.T.) a.s.b.l., procès-verbaux de réunions et rapports de la commission de travail, circulaires des commissions francophone et néerlandophone, budgets, communiqué de presse publié lors du 10^e anniversaire de la télévision protestante en Belgique (1969).
1965-1969. 1 liasse
26. Procès-verbaux de réunions de la commission de travail de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision (A.P.R.T.)
1972-1974. 1 chemise
Série incomplète.
27. Dossier concernant les activités de la commission de travail de l'A.P.R.T. : ordres du jour et procès-verbaux des réunions, documents préparatoires tels que comptes et budgets.
septembre 1973-octobre 1978. 1 chemise
28. Dossier concernant les activités de la commission de travail de l'A.P.R.T. : ordres du jour et procès-verbaux des réunions.
février 1977-juin 1980. 1 chemise
29. Rapports annuels d'activité de l'a.s.b.l. A.P.R.T. et de la commission radio-télévision francophone d'Unipobel.
1978-1980. 1 chemise
30. Dossier concernant les réunions du conseil d'administration : ordres du jour et procès-verbaux des réunions.
juillet 1979-février 1982. 1 chemise
31. Dossier concernant les activités de la commission de travail de l'A.P.R.T. et du conseil d'administration : ordres du jour et procès-verbaux des réunions, documents préparatoires tels que comptes et budgets.

- janvier 1979-mars 1984. 1 liasse
Dossier de l'administrateur-délégué Robert Hostetter.
Avec notamment une brochure publiée à l'occasion du 25^e anniversaire de l'émission laïque « La pensée et les hommes » et avec organigrammes.
32. Dossier des assemblées générales de l'A.P.R.T. a.s.b.l. : ordres du jour, listes des membres, procurations, rapports présentés à l'assemblée par le conseil d'administration et par le trésorier, procès-verbaux des séances, documents annexes tels que versions successives des statuts, procès-verbaux de réunion du conseil d'administration, comptes et budgets. 1979-1986. 1 liasse
Dossier du président de l'A.P.R.T. Robert Hugh Boudin.
33. Dossier concernant les réunions du conseil d'administration : ordres du jour et procès-verbaux de réunion, rapports d'activité du conseil. 1983-1987. 1 chemise
- C. CORRESPONDANCE DES SECRÉTAIRES**
34. Courrier reçu et expédié par le pasteur Paul Vandebroek, secrétaire de la commission française de radio-télévision de la Fédération et par le pasteur Wilfred Hoyois, président de la commission et de l'A.P.R.T. 1965-1970. 1 liasse
Avec documents d'un recours au Conseil d'État de 1966 contre la R.T.B.F.
- 35-45. Copie-lettres du secrétariat de l'A.P.R.T. (courrier concernant son organisation, sa gestion administrative et financière, la programmation, les relations avec la R.T.B.F., la réalisation des émissions, les relations avec les auteurs de causeries, les réactions des auditeurs, l'envoi du texte des causeries, les relations avec l'étranger, etc.) 1963-1980. 6 liasses et 5 chemises
35. 1963-1964. 1 liasse
36. 1965-1966. 1 liasse
37. 1967-1968. 1 liasse
38. 1969-1970. 1 liasse
39. 1971. 1 liasse
40. 1972. 1 liasse
41. 1973. 1 chemise
42. 1974. 1 chemise
43. 1975. 1 chemise
44. 1976-1977. 1 chemise
45. 1978-1980. 1 chemise
46. Correspondance du secrétaire général de l'A.P.R.T., Paul Vandebroek. 1964-1978. 1 liasse
47. Correspondance générale expédiée par Robert Hostetter au nom du comité de direction de l'A.P.R.T., en réponse notamment aux réactions des auditeurs et téléspectateurs. 1981-1982. 1 chemise

D. FINANCES ET COMPTABILITÉ

- 48-50. Livre journal et grand livre.
1959-1972. 3 volumes
48. 1959-1964.
49. 1965-1968.
50. 1968 (suite)-1972.
51. Correspondance concernant les finances de l'A.P.R.T., la facturation, les dons reçus, les cartes de soutien.
1951-1959. 1 chemise
52. Dossier concernant les finances de la commission puis de l'A.P.R.T. a.s.b.l. : projets de budgets, budgets et bilans, rapports du trésorier, correspondance concernant les dons reçus.
1953-1978. 1 liasse
53. Dossier concernant les finances de l'A.P.R.T. a.s.b.l. : bilans ou comptes, budgets et rapports du trésorier sur le bilan.
1959-1970. 1 chemise
54. Dossier concernant la comptabilité de l' A.P.R.T. a.s.b.l. : déclarations fiscales, précomptes professionnels versés pour l'employée, déclarations pour paiement de la taxe annuelle sur les a.s.b.l., décharge accordée chaque année pour les comptes.
1959-1982. 1 liasse
55. Dossier concernant les budgets établis par l'A.P.R.T. a.s.b.l. pour chaque émission de « Présence protestante » à la R.T.B.
1961-1967. 1 chemise
56. Dossier concernant l'organisation d'une journée annuelle de la radio-télévision protestante (quête de fonds auprès des églises locales).
1968-1970. 1 chemise

E. PERSONNEL ET COLLABORATIONS

57. Registres du personnel de l'A.P.R.T.
1964-1970. 3 pièces
58. Dossier concernant les assurances, la sécurité sociale et les allocations familiales de Johanna Lignier-Panthofer, employée par l'a.s.b.l.
1959-1964. 1 chemise
59. Dossier concernant le permis de travail, les assurances, la sécurité sociale de Jean-Luc Ray, stagiaire de l'a.s.b.l. de nationalité suisse.
1967-1971. 1 chemise
60. Correspondance concernant la recherche de collaborateurs bénévoles prêts à contribuer aux émissions de radio et télévision ou aux travaux administratifs de l'A.P.R.T. (dont Madeleine Moulin).
1965-1966. 1 chemise
Dossier du pasteur Paul Vandenbroeck.
61. Dossier individuel d'Annie Deloose-Gallez.
1970-1981. 1 chemise

62. Dossier concernant les accidents du travail et le service social des membres du personnel : contacts avec la Mutuelle des Syndicats Réunis puis avec la société Assubel (Caisse Nationale Belge d'Assurance) s.c.
[ca 1958-1976]. 1 liasse

F. PROGRAMMATION ET ÉMISSIONS

1. GÉNÉRALITÉS

63. Documentation rassemblée dans le cadre de cours bibliques donnés aux auditeurs des émissions protestantes : études bibliques diffusées par différents organismes comme l'Institut Biblique Européen (Chatou, Seine-et-Oise) et l'Union Chrétienne Biblique (Courbevoie, Seine), programmes de cours bibliques donnés par l'Alliance Biblique Française, par le Centre de Formation Chrétienne (Paris), par l'Institut Biblique Emmanuel (Andrimont, Belgique), dépliant de la Société Biblique Belge.
[ca 1959-1962]. 1 chemise
64. Dossier concernant les collaborations de pasteurs, étudiants, etc.
1966-1972. 1 chemise
65. Statistiques relatives à l'impact des émissions de radio et de télévision : comptage des textes envoyés et des courriers reçus, calendriers des émissions et tableaux récapitulatifs des émissions.
1945-1971. 1 chemise

2. RADIO

a. Généralités

66. Dossier concernant les annonces faites en fin d'émission et relatives aux activités des Églises nationales et locales et des associations protestantes (concerts, conférences, collectes, expositions, cultes solennels, inaugurations...)
1963-1973. 1 liasse
Avec tracts et lettres concernant des activités de la Croix-Bleue, de l'Armée du Salut, des chorales protestantes, d'Églises non affiliées à la Fédération, de la Société Calviniste de Belgique, etc.
67. Dossier concernant l'organisation de pièces radiophoniques (Le fils prodigue, Trois étapes de la réformation à Genève, Le dialogue interdit, Objets perdus, Guy de Bray, Le tribunal, Barabbas).
1966-1969. 1 chemise
68. Correspondance concernant l'organisation des cultes à la radio.
1968-1970. 1 chemise
69. Dossier concernant l'organisation de conférences et de stages de formation pour orateurs d'émissions radio.
1968-1971. 1 chemise

b. Textes et scripts des émissions

70. Script de l'émission radio de Noël 1971.
1971. 1 pièce

71-74.	Textes de causeries et cultes radiodiffusés publiés par l'A.P.R.T. (en français). 1968-1972.	4 chemises
71.	1968-1969. Série très incomplète (un seul texte pour 1968).	
72.	1970.	
73.	1971.	
74.	1972.	
75-99.	Textes dactylographiés des causeries radiodiffusées en français, tels que publiés dans le périodique hebdomadaire <i>Son et Lumière</i> (éditeurs responsables : Robert Hostetter et Jean-Louis Ravet). 1981-2005.	21 liasses et 5 chemises
75.	1981.	1 liasse
76.	1982.	1 liasse
77.	1983.	1 liasse
78.	1984.	1 liasse
79.	1985.	1 liasse
80.	1986. Avec en décembre une émission spéciale consacrée au 450 ^e anniversaire de l'Institution Chrétienne de Jean Calvin.	1 liasse
81.	1987.	1 liasse
82.	1988. Manquent les textes n°1 et 4.	1 liasse
83.	1989. Manque le texte n°8.	1 liasse
84.	1990.	1 liasse
85.	1991. Manque le texte n°5.	1 liasse
86.	1992.	1 liasse
87.	1993. Manque le texte n°10.	1 liasse
88.	1994. Manquent les textes n°10 et 12.	1 liasse
89.	1995. Manquent les textes 1, 3 et 4.	1 liasse
90.	1996.	1 liasse
91.	1997. Manquent les textes n°1 et 6.	1 liasse
92.	1998. Manque le texte n°4.	1 liasse
93.	1999.	1 liasse
94.	2000.	1 liasse
95.	2001.	1 liasse
96.	2002. Manque le texte n°7.	1 chemise
97.	2003.	1 chemise
98.	2004.	1 chemise
99.	2005.	1 chemise

100. Textes des cultes radiodiffusés publiés dans le périodique hebdomadaire *Son et Lumière* publié par l'A.P.R.T. (en français).
1971-1981. 1 liasse

c. Documentation et sources d'inspiration

101. Collection de causeries publiées par Radio Réveil (dite aussi Paroles de Vie, en Suisse) et diffusées par Radio Luxembourg, Europe 1 et/ou Radio Elwa.
[ca 1960-1980]. 1 liasse
Les causeries, qui sont notamment du pasteur Paul Vandebroek, ont été source d'inspiration pour celles prononcées sur les radios belges.
- 102-103. Collection de causeries diffusées par « Radio Réveil » alias « Paroles de Vie » pour constituer un réservoir d'idées d'émissions.
[ca 1960-1970]. 1 liasse et 1 chemise
102. Causeries classées thématiquement : fêtes (Noël, Pâques, Pentecôte, Ascension), le mal, la vérité, les sentiments, la science, la philosophie, la paix, la nature, les métiers, la joie, Israël, la foi, la famille, la faim dans le monde, l'amour et le sexe, l'alcoolisme, la drogue, la prostitution. 1 liasse
103. Causeries non classées. 1 chemise
- 104-105. Documentation, catalogues et bibliographie émanant d'Églises françaises, suisses, allemandes ou américaines... concernant différents sujets susceptibles d'être transposés sur les ondes ou des publications spirituelles destinées à servir d'inspiration.
[ca 1960-1970]. 2 liasses
104. Première partie.
105. Deuxième partie.
106. Documentation générale susceptible de servir aux émissions, notamment sur l'Église catholique et ses prises de position.
[ca 1964-1974]. 1 liasse

3. TÉLÉVISION

a. Généralités

107. Dossier concernant les débuts de la télévision en Belgique, l'intérêt de la commission nationale protestante de radio et de télévision pour ce nouveau média et le lancement de la première émission en télévision en 1958.
1953-1958. 1 chemise
108. Dossier concernant la programmation (projets d'émissions télévisées).
1959-1967. 1 chemise
109. Dossier concernant l'organisation pratique des cultes retransmis à la télévision.
1964-1969. 1 chemise
110. Dossier concernant l'organisation d'émissions en Eurovision.
1966-1970. 1 chemise

111. Dossier concernant la réalisation des émissions télévisées « Présence protestante » : correspondance, notamment du réalisateur Jean-Luc Ray. 1967-1969. 1 chemise
112. Dossier concernant un projet de reportage filmé à réaliser par Jean-Luc Ray au Canada dans le cadre de l'exposition universelle de Montréal en 1967. 1967. 1 chemise
113. Dossier concernant un projet de publication ou de mise en ondes d'une « harmonie des évangiles » à l'intervention de Jean-Luc Ray et d'Archibald Bain. 1967. 1 liasse
Il s'agit d'un projet de coordination des 4 Évangiles.
114. Correspondance concernant l'organisation des cultes télévisés et circulaire de 1968 contenant des dispositions générales. 1968, 1972-1975. 1 chemise
115. Correspondance, notamment avec la R.T.B., concernant l'organisation des émissions de « Présence protestante » à la télévision. 1969-1971. 1 chemise
116. Correspondance concernant les cultes télévisés. 1970-1971. 1 chemise
117. Correspondance avec divers concernant la réalisation des émissions télévisées. 1971-1978. 1 chemise
118. Dossier concernant les activités de l'équipe « Télévision » de l'A.P.R.T. : comptes rendus de réunion et correspondance. 1978. 1 chemise
119. Dossier concernant la préparation par Robert Hostetter d'une émission télévisée sur les huguenots français qui ont participé à l'édification de l'Afrique du Sud au XVII^e siècle (dans le cadre du 300^e anniversaire de leur débarquement en 1688). 1988. 1 chemise

b. Textes, scripts et synopsis des émissions

- 120-122. Scripts des émissions et cultes télévisés de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision (A.P.R.T.). 1958-1963, 1969-1970. 3 liasses
120. 1958-1961.
Avec notamment une émission « Protestantisme et vie sociale » diffusée en 1961 après la grève générale contre la Loi unique.
121. 1962-1963.
122. 1969-1970.
- 123-128. Scripts et /ou textes des émissions télévisées « Présence protestante » produites par l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision (A.P.R.T.). 1958-1976. 2 liasses et 4 chemises
Dans les dernières années, on ne dispose plus du script mais bien de la simple transcription dactylographiée de l'émission.
123. 1958-1961. 1 liasse
124. 1962-1963. 1 chemise
125. 1964-1966. 1 liasse

- | | | | |
|---|---|------------|-------------------------|
| | 126. | 1967-1970. | 1 chemise |
| | 127. | 1971-1973. | 1 chemise |
| | 128. | 1974-1976. | 1 chemise |
| 129-131. | Synopsis des émissions télévisées diffusées en Eurovision.
1960-1973. | | 2 liasses et 1 chemise |
| | 129. | 1960-1965. | 1 liasse |
| | 130. | 1965-1967. | 1 chemise |
| | 131. | 1966-1973. | 1 liasse |
| 132-136. | Scripts et /ou textes des cultes télévisés produits par l'Association Protestante
pour la Radio et la Télévision (A.P.R.T.).
1960-1981. | | 3 liasses et 2 chemises |
| | 132. | 1960-1966. | 1 liasse |
| | 133. | 1967-1969. | 1 chemise |
| | 134. | 1970-1971. | 1 liasse |
| | 135. | 1972-1973. | 1 chemise |
| | 136. | 1974-1981. | 1 liasse |
| 137. | Textes des cultes télévisés et des émissions télévisées « Présence protestante ».
1969-1972.
Série incomplète. Doubles probables des séries ci-dessus. | | 1 chemise |
| 138. | Textes d'émissions de « Présence protestante » diffusées dans différentes langues
(anglais, allemand, norvégien, néerlandais, français) et regroupées sous le titre
générique « Aux quatre vents de la sagesse » :
[ca 1970].
Les émissions sont notamment intitulées « Le travail », « L'âge d'or » (extrait de l'Éclésiaste),
« Le capital » | | 1 chemise |
| G. RELATIONS AVEC LES ÉGLISES PROTESTANTES | | | |
| 139. | Rapports présentés par la commission protestante de radio puis par l'A.P.R.T. aux
réunions de la Fédération des Églises Protestantes ou aux synodes des Églises.
1949-1972. | | 1 liasse |
| | Avec quelques procès-verbaux du conseil de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique. | | |
| 140. | Dossier concernant les relations avec la commission flamande de radiodiffusion
protestante de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique : rapports
annuels à l'assemblée générale (1949-1970), programmation, comptabilité,
courrier.
1949-1977. | | 1 liasse |
| 141. | Dossier concernant les relations entre les Églises membres de la Fédération et les
Églises Évangéliques au sujet du partage du temps des émissions et de leur
contenu.
1950-1970.
Dossier du pasteur J. Vandenbroeck. | | 1 chemise |
| 142. | Dossier concernant les relations entre la Fédération des Églises Protestantes de
Belgique et l'A.P.R.T. : correspondance, rapports d'activité de la Fédération,
procès-verbaux de réunions communes entre représentants de la Fédération et de
l'A.P.R.T., documents relatifs aux statuts et aux assemblées générales de la
Fédération. | | |

- [ca 1955-1971, 1977-1979]. 1 liasse
Avec un exemplaire des statuts originaux de la Fédération en 1971, lors de son érection en a.s.b.l.
143. Dossier concernant les relations entre la commission de radio et télévision et de l'A.P.R.T. a.s.b.l. et la Fédération des Églises Protestantes de Belgique : rapports annuels sur les activités de la commission et de l'association, notes sur les relations entre l'A.P.R.T. et les synodes des différentes Églises, rapports confidentiels sur les critiques formulées à l'égard de l'A.P.R.T., le contenu des émissions et la gestion financière des a.s.b.l., procès-verbaux d'assemblées générales de l'A.P.R.T. (1974-1977), procès-verbaux de réunions du conseil de la fédération et rapports présentés à la fédération par d'autres commissions, correspondance. 1958-1978. 1 liasse
144. Dossier concernant les locaux mis à disposition de l'A.P.R.T. par l'Église Méthodiste, dans son immeuble de la rue du Champ de Mars et le projet de déménagement dans le complexe construit en 1963 sur la place du Nouveau Marché-aux-Grains. 1961-1970. 1 chemise
145. Dossier concernant un projet de constitution d'un service de presse et de documentation du protestantisme belge. 1963. 1 chemise
146. Dossier concernant les relations avec le Centre Social Protestant. 1966-1972. 1 chemise
Avec rapport d'activité du Centre Social Protestant pour 1971.
- H. RELATIONS AVEC L'I.N.R. PUIS LA R.T.B. PUIS LA R.T.B.F.**
- 147-149. Dossier concernant les relations avec l'I.N.R. puis la R.T.B. 1951-1971. 2 chemises et 1 liasse
147. Prêts d'actualités filmées. 1960-1971. 1 chemise
148. Achat ou possibilités d'achat de copies de films. 1968. 1 chemise
149. Généralités, production d'émissions de doctrine religieuse et philosophique (notamment à destination de pays étrangers). 1951-1970. 1 liasse
150. Dossier concernant les relations entre l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision et la Commission Protestante de la Radio et de la Télévision, d'une part, et l'I.N.R. puis la R.T.B., d'autre part (antécédent au recours devant le Conseil d'État). 1958-1963. 1 liasse
151. Dossier concernant les relations entre l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision et l'I.N.R. (puis la R.T.B.) concernant les émissions radio en langue allemande. 1958-1961. 1 chemise
152. Pétitions ou listes de signatures récoltées en 1959 auprès des églises locales pour demander à l'I.N.R. une augmentation du temps d'antenne (allongement et

- augmentation du nombre des émissions).
1959. 1 chemise
153. Dossier concernant les tentatives de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision d'augmenter le nombre d'émissions dont elle jouit à la R.T.B.
1963. 1 chemise
Avec documents relatifs à une « Association Belge des Auditeurs Protestants de la Radio » créée en 1949 et une lettre concernant une tentative de 1954 de s'introduire à la télévision belge dans des programmes réguliers.
154. Dossier concernant le recours de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision a.s.b.l. au Conseil d'État tendant à obtenir pour les émissions religieuses protestantes un régime équivalent à celui dont jouissent les émissions catholiques : pièces procédurales et arrêts, correspondance avec notamment l'avocat à la Cour de Cassation Jean Dassel et Émile-Jean Molinghen, coupures de presse, extraits des *AMB* concernant les statuts de l'a.s.b.l.
1963-1966. 1 liasse
Avec une liste (de 1963 environ) des émissions religieuses protestantes radiodiffusées au début de 1931 par des stations régionales privées belges.
155. Correspondance avec la R.T.B. concernant les horaires et budgets d'émissions télévisées (« Présence Protestante »).
1965-1979. 1 chemise
156. Dossier concernant l'émission de la R.T.B. « Terre des Hommes » consacrée à l'activité et à l'image des catholiques, des protestants, des juifs et des incroyants en Belgique : texte intégral des émissions, rapport sur les réactions du public et de la presse, revue de presse.
1967. 1 liasse
L'émission était organisée par le service « enquêtes et reportages », équipe de production des émissions scientifiques. Le commentateur était Paul Danblon.
157. Dossier concernant la participation de Fritz Hoyois, comme représentant de l'A.P.R.T., aux travaux de la commission consultative permanente de la radio et de la télévision : correspondance avec la R.T.B.F., ordres du jour, documents de travail et procès-verbaux des réunions de la commission, listes des membres.
février 1979-mars 1981. 1 liasse

I. RELATIONS AVEC D'AUTRES ORGANISMES BELGES

158. Dossier concernant les programmes de la Radio Télévision Catholique Belge et des émissions communes réalisées entre catholiques et protestants : notes et correspondance.
1952-1954, 1972-1979. 1 chemise
Avec notamment un différend avec le Cardinal Van Roey concernant une émission sur le culte marial.
159. Dossier concernant les relations avec le Comité National de la Marche Anti-Atomique.
1965-1967. 1 chemise
160. Dossier concernant les relations avec la Ligue des Familles Nombreuses et la participation d'un représentant de l'A.P.R.T. à sa commission « Télévision et

- famille ».
1965-1967. 1 chemise
161. Dossier concernant les relations avec différentes institutions extérieures comme S.O.S. Faim, le Centre National de Coopération au Développement, différentes maisons d'édition, la Communauté de Taizé.
1965-1970. 1 chemise
162. Dossier concernant les contacts avec divers concernant la publicité pour les émissions de l'A.P.R.T.
1967-1971. 1 chemise
163. Dossier concernant la fondation de l'Association des Journalistes d'Information Religieuse à Bruxelles et relations avec celle-ci et avec l'UNIAPAC.
1969-1972. 1 chemise
164. Dossier concernant les relations avec le Comité Évangélique Mass-Média (CEM), spécialisé dans l'évangélisation vers le Tiers-Monde : procès-verbaux de réunion.
1970-1971. 1 chemise
165. Dossier concernant les relations avec le FIMEN (Festival International de Musique Évangélique à Nivelles) et plus spécialement le festival de 1973.
1973. 1 chemise

J. RELATIONS INTERNATIONALES

1. PROJETS D'ÉMISSIONS EN AFRIQUE

- 166-169. Dossier concernant un projet de diffusion de programmes évangéliques radio en langue française à travers l'Afrique et d'autres pays francophones du Tiers-Monde.
1951, 1965-1974. 1 liasse, 2 chemises et 2 pièces
166. Relations avec différents pays d'Afrique et des projets de diffusion d'émissions d'évangélisation en français, notamment avec le concours de la station « ELWA » (Eternal Love Winning Africa) établie à Monrovia (au Libéria), de Radio Alméria (en Andalousie orientale), de Radio Cordiac (à Bujumbura, au Burundi), de Radio Voice of the Gospel (à Addis-Abeba, en Ethiopie), de l'Église Réformée en Algérie, de l'Église Protestante Méthodiste au Dahomey (Bénin), de Radio-Lumière (poste culturel haïtien), du Conseil Protestant du Congo, de Radio-Diffusion UFAC à Elisabethville (Congo), de la Fédération des Églises Protestantes de Madagascar, de l'Église Évangélique de Polynésie Française à Papeete et du Conseil Protestant du Rwanda.
1951, 1965-1972. 1 liasse
167. Mémoire concernant un projet de constitution d'une association évangélique internationale pour l'utilisation des mass-médias dans le Tiers-Monde (avril 1969) et note sur un projet de collaboration de l'A.P.R.T. à des émissions radiophoniques.
1969-1970. 2 pièces
Les deux documents sont de Paul Vandebroek, secrétaire général de l'A.P.R.T.

168. Relations avec Jacques André M'Buy, boursier du Conseil Œcuménique des Églises, et chargé par celui-ci et par l'A.P.R.T. de développer un programme destiné à des stations radio du Tiers-Monde.
1969-1971. 1 chemise
169. Projet d'organisation d'émissions francophones mondiales par l'A.P.R.T. avec le concours de la R.T.B.F. (direction des émissions mondiales) et de différents correspondants étrangers dont Radio ELWA (Eternal Love Winning Africa) et Radio Voice of the Gospel.
1971-1974. 1 chemise
170. Dossier concernant la réalisation d'émissions à destination de l'Afrique francophone : textes de causeries, documentation et fiches d'expédition et de contrôle de réception des bandes sonores.
1966-1973. 1 liasse
171. Dossier concernant des émissions pour l'Afrique.
1967-1969. 1 chemise
172. Correspondance échangée avec le pasteur Max Chambron concernant la rediffusion d'émissions radio dans différents pays du tiers-monde, à l'initiative du Conseil Œcuménique des Églises et de la Radio Voice of the Gospel (basée à Addis-Abeba, en Éthiopie).
1967-1969. 1 chemise
173. Dossier concernant les relations avec l'association de Kinshasa « Télé-Star » et la Conférence des Églises de toute l'Afrique (CETA).
1967-1969. 1 chemise
- 2. RELATIONS AVEC LA W.A.C.B. (WORLD ASSOCIATION FOR CHRISTIAN BROADCASTING)**
174. Dossier concernant les relations avec la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting) : listes des programmes radio et télévision proposés par le service d'échange de la W.A.C.B.
1964. 1 liasse
175. Dossier concernant les relations avec la W.A.C.C. (World Association for Christian Communication) et la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting) au sujet notamment de l'organisation de la première semaine chrétienne internationale de télévision en 1969.
1967-1970. 1 liasse
176. Dossier concernant les relations avec la W.A.C.C. (World Association for Christian Communication) et la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting) au sujet notamment de l'organisation de la deuxième semaine chrétienne internationale de télévision à Baden-Baden en 1971 : procès-verbaux de rencontres internationales, listes de membres, publications et dépliants de présentation, circulaires, correspondance.
1968-1971. 1 chemise

3. AUTRES RELATIONS INTERNATIONALES

- 177-178. Dossier concernant différents projets à dimension internationale et les relations avec des émetteurs (commerciaux) étrangers : projets d'installation d'émetteurs en Europe à l'initiative de The World Radio Missionary Fellowship Inc. (HCJB) ou de l'association E.P.I. (Émetteur Protestant International) à Berne, relations avec Radio Réveil (Suisse), avec La Voix de l'Évangile (Marseille), avec Radio Évangile (Strasbourg).
1956-1978. 2 liasses
177. 1956-1969.
Dossier du pasteur Paul Caufriez.
178. 1967-1978.
179. Dossier concernant les activités de la Protestantse Filmcommissie et l'organisation de l'assemblée générale d'Interfilm (International Inter-Church Film Centre), association internationale œcuménique d'éducation à travers le film, tenue à Bruxelles en avril 1962, contacts avec diverses associations étrangères spécialisées dans la diffusion de films religieux.
1960-1963, 1967-1970. 1 chemise
180. Dossier concernant la participation d'auditeurs belges au Concours international de la Bible organisé régulièrement à Jérusalem et relayé en Belgique par la Société Biblique Belge.
1961-1971. 1 chemise
181. Dossier concernant les relations avec le Canada notamment dans le cadre de l'Exposition universelle de 1967.
1963-1967. 1 chemise
182. Dossier concernant les relations avec la S.G.M. (Scripture Gift Mission) à Londres concernant la distribution gratuite des Évangiles ou de traités à des auditeurs qui en font la demande : correspondance, dépliant présentant la S.G.M., liste des ouvrages disponibles.
1964-1967. 1 chemise
183. Dossier concernant les émissions radio et télé en Belgique et à l'étranger : coupures de presse, brochures, circulaires, revues et tracts publiés par Global Gospel Broadcast Inc. (États-Unis), Radio Voice of the Gospel (alias Radio Voix de l'Évangile, basée à Addis-Abeba, en Éthiopie), Les Amis de la Radio Télévision Protestante (Paris), l'association E.P.I. (Émetteur Protestant International) à Berne, la Ligue Laïque Luthérienne Internationale, la Stichting de Evangelische Omroep (Pays-Bas), la W.A.C.C. (World Association for Christian Communication) et spécialement sa branche européenne, Trans World Radio (et sa branche française basée à Monte-Carlo), l'association La Bonne Nouvelle par les Ondes (Bruxelles et Luxembourg, via R.T.L.).
1964-1980. 1 liasse
Dossier de Ray Teeuwissen.
184. Dossier concernant les relations avec le Mouvement International de la Réconciliation (M.I.R., association pacifiste) et notamment sa branche belge : correspondance, numéro du bulletin périodique diffusé par la section belge, correspondance polémique suite au passage sur les ondes du pasteur J. Lasserre et

- à ses attaques contre la guerre du Vietnam (notamment réaction de l'Ambassade des États-Unis).
1965-1971. 1 chemise
185. Dossier concernant les relations avec la Société Biblique Belge et la Scripture Gift Mission Inc. à Londres à propos d'initiatives communes : programme, sondage d'opinion, diffusion des Écritures, diffusion de films, campagne d'évangélisation.
1965-1973. 1 chemise
Avec deux photos de Billy Graham (European Crusade 1970).
186. Dossier concernant les relations avec le service radio et télévision de la radio protestante de France.
1966-1978. 1 chemise
187. Dossier concernant l'octroi du prix Farel qui couronne la meilleure émission protestante de télévision en français et l'organisation de séminaires ou journées d'études sur la télévision par le Service de Télévision des Églises Protestantes de la Suisse Romande : correspondance échangée avec le pasteur Robert Stahler à Genève, syllabus, dépliants, coupures de presse.
1967-1969. 1 liasse
Dossier de Wilfred Hoyois et Paul Vandebroeck.
188. Dossier concernant la vente d'émissions filmées réalisées par Jean-Luc Ray pour l'A.P.R.T. à des télévisions étrangères (France, Norvège, États-Unis, Allemagne, Suisse, Tchécoslovaquie...)
1968-1969. 1 chemise
189. Dossier concernant les relations avec le département « communication » du Conseil Œcuménique des Églises (World Council of Churches) et l'écho en Belgique des activités du C.O.E. (assemblée d'Upsala).
1968-1975. 1 chemise
190. Dossier concernant les missions dans les pays en voie de développement : correspondance, notamment avec le département missionnaire protestant de Belgique et avec le centre de formation missionnaire.
1969-1973. 1 chemise
Avec numéros du bimestriel *Nouvelles missionnaires* édité par le Département missionnaire protestant belge.
191. Dossier concernant les relations avec The Leprosy Mission, à Londres, et avec la Mission Évangélique contre la Lèpre, à Morges (Suisse) au sujet du soutien apporté par les auditeurs de l'A.P.R.T. à la lutte contre la lèpre.
1969-1974. 1 chemise
192. Dossier concernant les relations avec le service de télévision des Églises protestantes de la Suisse romande et de la Société Suisse de radiodiffusion et télévision au sujet notamment de l'octroi annuel du prix Farel.
1970-1978. 1 liasse
193. Dossier concernant les relations avec le département « information » de la Lutheran World Federation (opérateur de la chaîne radio « Voice of the Gospel »)
1971-1973. 1 chemise
194. Dossier concernant la participation de représentants de l'A.P.R.T. à la 6^e semaine internationale de télévision chrétienne (Stockholm, mai 1979) : correspondance,

textes de communications, résumé de programmes susceptibles d'échange.

1978-1979.

1 chemise

Dossier du pasteur F. Hoyois.

195. Dossier concernant l'organisation, par la Conférence des Églises Protestantes des Pays Latins d'Europe et l'A.P.R.T., d'un séminaire d'homilétique pour prédicateurs de radio, le 1^{er} mai 1979 : correspondance, notamment avec le pasteur Aldo Comba, compte rendu du séminaire, note sur le protestantisme italien et les mass-médias, inscriptions.
1979. 1 chemise
Dossier de Fritz Hoyois.

K. QUESTIONS TECHNIQUES ET RESSOURCES AUDIOVISUELLES

196. Documentation sur les ressources étrangères en matière de films et diapositives à sujet religieux.
[ca 1955-1970]. 1 chemise
197. Dossier concernant l'achat de mobilier ou matériel technique : prospectus, inventaires des livres et du matériel.
1960-1977. 1 liasse
198. Documentation technique sur les caméras, les enregistreurs, les microphones, les récepteurs de radio, les magnétophones, les bandes d'enregistrement, les projecteurs de diapositives, le matériel de montage (synchronisateur), l'organisation d'un studio, les étagères métalliques pour le stockage des bandes et les meubles de bureau.
[ca 1960-1970]. 1 liasse
199. Inventaires de la filmothèque (couvrant la période 1958 à 1971), de la discothèque et de la bibliothèque.
[ca 1963-1975]. 1 chemise
200. Dossier concernant les relations avec Gevaert-Agfa et Kodac concernant la fourniture de films.
1967-1969. 1 chemise
201. Dossier concernant la production de films (ou l'achat ou la location de films) et les contacts à ce propos avec des Églises partenaires.
1970-1976. 1 chemise

L. PUBLICATIONS ET PUBLICITÉS

1. PUBLICITÉS

202. Dépliant concernant les émissions radio de « La voix protestante belge ». [ca 1935-1955]. 1 pièce
203. Numéros de *Paix et Liberté* du 18 décembre 1949 avec un article sur « la radio au service des églises ». 1949. 1 pièce
204. Dépliant publicitaire diffusé par la Radio-Télévision Protestante. [ca 1980-2000]. 1 pièce

2. PÉRIODIQUES

205. Numéros 3 (juillet 1934) et 6 (avril 1935) bilingues du bulletin *La radio protestante belge. Organe trimestriel du groupement des amis de la radiodiffusion protestante / De Belgische protestantsche radio-omroep. Driemaandelijksch Orgaan van de Belgische Protestantsche Commissie voor Radio-Omroep.* 1934-1935. 2 pièces
206. Numéros du bulletin *La Voix Protestante. Périodique mensuel des émissions des églises de la province de Liège* (1949-1950), numéros du bulletin *La Voix Protestante. Bulletin édité par la Fédération des Églises Protestantes de Belgique – commission nationale de radiodiffusion protestante* (1951-1952) et de son pendant néerlandophone *De Protestantse Stem*, tracts publicitaires, coupures de presse avec texte de causeries, circulaire adressée aux paroisses (janvier 1950). 1945-1952. 1 chemise
207. Numéros du bulletin *Le Messager de la Bonne nouvelle. Périodique d'information pour la diffusion des Saintes Écritures dans la province de Namur.* 1949-1954. 1 chemise
208. Bulletin de l'Association Protestante pour la Radio et la Télévision a.s.b.l. *Radio Télé Évangile.* 1963-1967. 1 chemise
Collection incomplète
209. Numéros de la newsletter *Catacombs* diffusée en anglais par l'A.P.R.T. décembre 1967, avril 1968. 2 pièces
210. Circulaires puis bulletin trimestriel *La Voix Protestante*, puis (1960) bulletin trimestriel *La Voix Protestante- Présence Protestante*, puis (1963) bulletin trimestriel *Son et Lumière.* 1957-1975, 1979. 1 chemise
211. Bulletin *Son et Lumière. Périodique Trimestriel de l'Association Protestante pour la Radio et le Télévision.* 1979, 1982-2000. 1 liasse
Série incomplète.
212. Numéros du bulletin trimestriel *Son et Lumière* publié par l'A.P.R.T. (4^e trimestre 1984, 1^{er} et 2^e trimestres 1985, 1^{er} et 4^e trimestres 2002, 4^e trimestre 2008). 1984-2008. 5 pièces
213. Lettre ronéotypée mensuelle intitulée *RTV protestante* (diffusion des programmes en radio et en télévision). 1970-1973. 1 chemise

3. PUBLICATIONS PONCTUELLES

214. Dossier concernant la rédaction et la diffusion par l'A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision) a.s.b.l. de la brochure *Connaissez-vous... le protestantisme ?* : moutures successives du texte, épreuve, spécimens de la brochure définitive (deux éditions distinctes), listes de personnes qui ont reçu la brochure. 1962-1967. 1 liasse

La rédaction de cette brochure a été décidée dans le cadre du concile Vatican II pour éclairer les auditeurs sur la nature du protestantisme.

Dossier de la secrétaire de l'A.P.R.T., Johanna Lignier.

215. Dossier concernant la publication de la brochure *Le chrétien et la vie conjugale*, publiée par l'A.P.R.T. et reprenant un cycle de 15 causeries (sur la sexualité, les fiançailles, le mariage, la vie de famille) prononcées en 1964-1965 dans le cadre de l'émission radio « La Voix Protestante » : correspondance (notamment avec l'imprimeur), listes de personnes qui ont demandé la brochure, spécimen de la brochure.
1964-1965. 1 chemise
La brochure est conservée en trois exemplaires.
216. Brochure publiée par l'A.P.R.T. : étude de E.M. Braekman, *Les fondateurs du Synode*, Bruxelles, 1989.
1989. 1 pièce
Conservée en trois exemplaires.

M. MUSIQUE ET CHORALES

217. Dossier concernant les disques mobilisés dans le cadre des émissions de la Voix Protestante et l'enregistrement de chorales protestantes (avec catalogue).
[ca 1953-1970]. 1 chemise
218. Correspondance reçue et envoyée par Jean-Luc Ray, Paul Vandebroek et D. van Offel concernant l'enregistrement de différentes chorales dans le cadre d'émissions radio et télé et les relations avec le chanteur français Gil Bernard et avec le London Crusader Choir (Londres).
1959-1967. 1 chemise
219. Dossier concernant la musique religieuse diffusée lors des émissions de l'A.P.R.T. : correspondance avec des pasteurs, musiciens, chorales, chanteurs (notamment Gil Bernard, Jean-Louis Decker, Joseph Akepsimas, Mannick), catalogues de disques, partitions, etc.
1968-1976. 1 liasse

N. RELATIONS AVEC LES AUDITEURS

220. Dossier concernant les adhésions à l'Association Belge des Auditeurs Protestants de la Radio : spécimens de carte de soutien et de bulletin d'adhésion, liste d'adhérents, correspondance.
[ca 1949-1957]. 1 chemise
221. Dossier concernant les appréciations émises à propos de l'émission « La Voix Protestante » (émissions en français) : courriers et listes de personnes (pasteurs, notamment) qui ont envoyé félicitations et critiques, réponses des responsables de l'émission, correspondance avec différentes Églises protestantes affiliées ou non à la Fédération et avec des orateurs.
1957-1972. 1 liasse
222. Listes d'auditeurs qui suivent les cours par correspondance.
1960-1971. 1 chemise

223. Florilèges d'extraits de courriers d'auditeurs (incroyants, catholiques ou protestants), souvent annexés au rapport annuel de l'A.P.R.T. 1962-1978. 1 chemise
- 224-239. Correspondance avec les auditeurs de l'émission « La Voix protestante » (émissions en français), concernant notamment leur appréciation sur les émissions et l'envoi de copies du texte des causeries. 1963-1978. 11 liasses et 5 chemises
224. 1963-1966. 1 chemise
225. 1967. 1 liasse
226. 1967-1968. 1 liasse
227. 1967-1968 (suite). 1 chemise
228. 1968. 1 chemise
229. 1969. 1 chemise
230. 1969-1970. 1 liasse
231. 1970. 1 liasse
232. 1970-1971. 1 liasse
233. 1971. 1 liasse
234. 1972. 1 liasse
235. 1973. 1 liasse
236. 1974. 1 liasse
237. 1975. 1 liasse
238. 1976-1977. 1 liasse
239. 1978. 1 chemise
240. Dossier concernant un concours de connaissances bibliques télévisé : liste des lauréats, échantillon de feuilles de réponses. 1965. 1 chemise
241. Courrier échangé avec les spectateurs après des cultes télévisés diffusés en Eurovision. 1988-1992. 1 liasse

IV. COMMISSION FLAMANDE ET PROTESTANTSE RADIO TELEVISIE (P.R.T.)

A. CRÉATION ET STATUTS

242. Dossier concernant un projet d'association sans but lucratif chargée de l'organisation des programmes audiovisuels en langue flamande de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique : correspondance, procès-verbaux de réunions de la commission flamande « radio et télévision » de la Fédération consacrées à la formation de l'a.s.b.l., versions successives des statuts, note de Bart Naessens sur l'intérêt de former une a.s.b.l. 1959. 1 chemise
243. Dossier concernant les statuts et la gestion de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. : notes sur l'élaboration des statuts, extrait des *Annexes au Moniteur Belge* donnant les statuts (1980), notes sur les relations entre la Protestantse Omroep v.z.w. et la Protestantse Radio- en Televisiecommissie, règlement interne de la Protestantse Omroep v.z.w., contrat entre celle-ci et Paul

- Van Sichem, comptes et rapports annuels comptes rendus des assemblées générales de la v.z.w., etc.
1979-1985. 1 liasse
244. Extraits des A.M.B. avec les statuts de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. et les modifications aux statuts.
1980-2001. 1 chemise
245. Dossier concernant les statuts de l'a.s.b.l. Pr.O. (Protestantse Omroep) : statuts coordonnés, extraits des *A.M.B.*
1981-2004. 1 liasse
- B. ORGANES DE GESTION ET GÉNÉRALITÉS SUR L'ACTIVITÉ**
246. Dossier concernant les activités de la Protestantse Radio- en Televisiecommissie : règlement, rapports d'activité (1959-1971), comptes rendus de réunions de la commission (1958-1961, 1969-1972), comptes annuels, textes de causeries, etc.
1959-1972. 1 liasse
Dossier tenu entre autres par Ray Teeuwissen, président de la commission au début des années 1970.
- 247-248. Ordres du jour, documents préparatoires et procès-verbaux des réunions du groupe de travail « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.) ou Commission Protestante de Radio-Diffusion, section néerlandaise ; rapports de cette commission à la Fédération des Églises Protestantes de Belgique.
1964-1978. 2 liasses
247. 1964-1970.
248. 1970-1978.
249. Dossier de Hugh Robert Boudin, secrétaire de la commission, concernant les activités de la « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.) et de la commission « radio et télévision » de la Fédération des Églises Protestantes à propos notamment de la programmation des émissions : correspondance avec la Fédération, rapports d'activité et comptes annuels de l'A.P.R.T. (Association Protestante pour la Radio et la Télévision a.s.b.l., pendant francophone de la P.R.T.), correspondance avec divers dont le service de télévision des Églises protestantes de la Suisse romande, l'O.R.T.F., la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting) et la B.R.T. (Belgische Radio en Televisie).
1965-1969. 1 liasse
250. Dossier concernant les activités de la Protestantse Radio- en Televisiecommissie : rapports d'activité, comptes rendus de réunions de la commission et de son groupe de travail « programmation », comptes annuels, textes de causeries, feuillets mensuels annonçant les programmes, etc.
1968-1973. 1 liasse
251. Correspondance de Ray Teeuwissen, président de la commission flamande « radio et télévision » de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique, concernant notamment la programmation des émissions et les relations avec la Fédération.
1970-1972. 1 chemise
252. Dossier concernant les activités de la Protestantse Radio- en Televisiecommissie : règlement, convention entre la Fédération et Robert Hugh Boudin, rapports

- d'activité, comptes rendus de réunions de la commission, comptabilité, textes de causeries, etc.
1970-1973. 1 liasse
Dossier de Henk Eikelboom, président de la commission.
253. Dossier concernant les activités de la Protestantse Radio- en Televisiecommissie : comptes rendus de réunions de la commission, textes ou synopsis d'émissions, feuillets donnant la programmation des émissions, etc.
1970-1972. 1 liasse
Dossier de Willem Zuidema.
254. Ordres du jour, documents préparatoires et procès-verbaux des réunions du groupe de travail « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.) ou Commission Protestante de Radio-Diffusion, section néerlandaise.
1972-1978. 1 chemise
255. Dossiers des assemblées générales de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. : convocation, ordre du jour, liste de présence, pouvoirs, bilans, compte rendu de l'assemblée.
1979-2000. 1 liasse
- 256-258. Dossiers des assemblées générales de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. : convocation, ordre du jour, liste de présence, pouvoirs, bilans, compte rendu de l'assemblée.
1980-2011. 3 liasses
256. 1980-1989.
257. 1990-1999.
258. 2000-2011.
- 259-261. Ordres du jour, documents préparatoires et procès-verbaux des réunions de la commission « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.) puis des réunions du conseil d'administration de l'a.s.b.l. Pr.O (Protestantse Omroep), correspondance relative à ces réunions.
1979-2010. 3 liasses
259. février 1979-octobre 1989.
260. octobre 1989-octobre 1999.
261. mai 2000-mai 2010.
262. Ordres du jour, documents préparatoires et procès-verbaux des réunions du groupe de travail ou commission « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.) puis des réunions du conseil d'administration de l'a.s.b.l. Pr.O (Protestantse Omroep), correspondance relative à ces réunions.
1979-1988. 1 liasse
263. Dossier concernant les activités de la commission P.R.T. (Protestantse Radio en Televisie) et de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w.
1980-1987. 1 chemise
264. Procès-verbaux des assemblées générales de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w.
2004-2007. 1 volume

265. Procès-verbaux des réunions du conseil d'administration de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. 2004-2008. 1 volume
- C. CORRESPONDANCE DES SECRÉTAIRES**
266. Copies de lettres de Bart Naessens concernant l'organisation et la programmation des émissions radio et télévision en néerlandais des Églises protestantes de Belgique. 1958-1960. 1 liasse
267. Correspondance reçue et envoyée par Bart Naessens concernant l'organisation et la programmation des émissions radio et télévision en néerlandais des Églises protestantes de Belgique. 1958-1960. 1 liasse
268. Correspondance reçue et envoyée par le pasteur Bart Naessens. 1959-1960. 1 chemise
- 269-272. Correspondance de Robert Hugh Boudin concernant l'organisation et la programmation des émissions radio et télévision en néerlandais des Églises Protestantes de Belgique : correspondance (notamment avec des associations protestantes étrangères spécialisées dans les médias), rapports d'activité de la Commission flamande pour la Radio et la Télévision, textes lus et joués, coupures de presse, etc. 1960-1965. 2 liasses et 2 chemises
269. Correspondants dont le nom commence par les lettres A-C. 1960-1963. 1 chemise
270. Correspondants dont le nom commence par les lettres D-P. 1960-1963. 1 liasse
271. Correspondants dont le nom commence par les lettres R-W. 1960-1963. 1 chemise
272. Correspondants dont le nom commence par les lettres A-K. 1961-1965. 1 liasse
- 273-274. Correspondance générale de Robert Hugh Boudin concernant les activités de la « Protestantse Radio en Televisie » (P.R.T.). 1962-1969. 2 chemises
273. 1962-1969.
274. 1965-1969.
- 275-276. Correspondance reçue et expédiée par la secrétaire de la commission Protestantse Radio en Televisie, J.M. van Anken-Hoogeveen. 1981-1988. 2 liasses
- La correspondance est classée par ordre alphabétique des correspondants.
275. Correspondance concernant la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. 1981-1988.
276. Correspondance concernant la P.R.T. (Protestantse Radio en Televisie) v.z.w. 1983-1986.

- 277-279. Correspondance générale reçue et expédiée par le secrétaire de la commission Protestantse Radio en Televisie, Henri Sinnaghel.
1987-2006. 3 liasses
La correspondance est classée par ordre alphabétique des correspondants.
277. A-H.
278. I-N.
279. O-Z.
280. Dossier concernant les activités de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. et la programmation d'émissions : rapports d'activité, comptes rendus d'assemblées générales, procès-verbaux de réunions du conseil d'administration, comptes annuels, textes de causeries, feuillets mensuels annonçant les programmes, relations avec la VRT (Vlaamse Radio en Televisieomroep) etc.
2002-2007. 1 liasse
Dossier du secrétaire, Henri Sinnaghel.
- D. COMPTABILITÉ**
- 281-282. Comptes annuels et budgets présentés aux assemblées générales de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. (avec notamment comptes de profits et pertes).
1981-2011. 1 liasse et 1 chemise
281. 1981-2004. 1 liasse
282. 2005-2011. 1 chemise
283. Comptes annuels, budgets et rapports annuels d'activité présentés aux assemblées générales de l'association Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w.
1979-1999. 1 chemise
- 284-286. Livre journal.
1990-2011. 3 volumes
284. 1990-1999.
285. 1999-2009.
286. 2010-2011.
- 287-288. Correspondance de Frederik De Deken, trésorier de la P.R.T. (Protestantse Radio en Televisie) et de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. (à propos notamment des dons reçus), documents comptables, comptes rendus d'assemblées générales.
1981, 1987-2003. 2 liasses
287. 1981, 1987-1995.
288. 1995-2003.
289. Correspondance du trésorier de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w., Frederik De Deken, concernant notamment les statuts de l'association et les contacts avec la firme DDD Productions.
2002-2011. 1 liasse
290. Dossier concernant une malversation commise au détriment de l'a.s.b.l. Protestantse Omroep : correspondance avec la Banque de La Poste et les autorités judiciaires.
2004-2006. 1 chemise

E. PROGRAMMATION ET ÉMISSIONS**1. GÉNÉRALITÉS**

291. Dossier concernant l'organisation de manifestations spéciales, notamment la « journée des chœurs » organisée par l'I.B.E.K. (Interkerkelijk Bond van Evangelischen Koren), la journée annuelle flamande de mission (zendings dag), la croisade Hutchings, etc.
1957-1960. 1 chemise
292. Correspondance avec les orateurs des émissions concernant les aspects pratiques de leurs interventions.
1958-1960. 1 chemise
293. Programmes des émissions, diffusion des programmes, circulaires aux paroisses concernant les programmes.
1958-1959. 1 chemise
294. Dossier concernant la programmation des émissions radio et télé en néerlandais : programmes des émissions, correspondance avec divers dont la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting).
1958-1964. 1 liasse
295. Feuillet mensuel *Programma Mededelingen* diffusé auprès des abonnés (annonce des émissions protestantes du mois en radio et en télévision).
1959-1962. 1 chemise
Série incomplète.
- 296-298. Feuillet mensuel *Programma-Informatie* diffusé auprès des abonnés (annonce des émissions protestantes du mois en radio et en télévision).
1971-2011. 1 chemise et 2 liasses
296. 1971-1978. 1 chemise
297. 1978- 2000. 1 liasse
298. 1999-2011. 1 liasse
- 299-300. Correspondance concernant la programmation des émissions radio et télévision en néerlandais des Églises protestantes de Belgique.
1974-1982. 2 liasses
299. 1974-1978.
300. 1979-1982.
301. Dossier concernant les réunions du comité de rédaction de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. : ordres du jour, procès-verbaux et notes de séances.
1988-1997. 1 liasse
Dossier du secrétaire, Henri Sinnaghel.
302. Dossier concernant les réunions du comité de rédaction de la Pr.O. (Protestantse Omroep) v.z.w. : ordres du jour, procès-verbaux et notes de séances.
novembre 1988-mars 2000. 1 liasse

2. RADIO

- 303-313. Textes des causeries en néerlandais de la Protestantse Radio en Televisie (P.R.T.) programmées dans le cadre de l'émission radio « De Protestantse Stem ».

- 1959-1967, 1971-1974. 5 liasses et 6 chemises
 Voir aussi le courrier échangé avec les lecteurs.
303. janvier-décembre 1959, avril-juin 1960, avril 1961. 1 liasse
 304. janvier-juin 1961. 1 chemise
 305. octobre-décembre 1961. 1 chemise
 306. 1962. 1 liasse
 307. 1963. 1 chemise
 308. septembre 1963-juin 1964. 1 liasse
 309. avril 1964-mai 1965, novembre 1967. 1 chemise
 310. 1971-1973. 1 chemise
 311. 1971-1974. 1 liasse
 312. 1971-1974. 1 liasse
 313. sans dates. 1 chemise
- 314-333. Textes des causeries et informations sur l'Église (« Nieuws uit de Kerken »)
 programmées dans le cadre de l'émission radio « De Protestantse Stem ».
 1979-2011. 15 liasses et 5 chemises
314. janvier 1979-décembre 1983. 1 liasse
 315. janvier 1984-décembre 1985. 1 liasse
 316. janvier 1986-décembre 1987. 1 liasse
 317. janvier 1988-décembre 1989. 1 liasse
 318. janvier-décembre 1990. 1 liasse
 319. janvier-décembre 1991. 1 liasse
 320. janvier-décembre 1992. 1 liasse
 321. janvier-décembre 1993. 1 liasse
 322. janvier-décembre 1994. 1 liasse
 323. janvier-décembre 1995. 1 liasse
 324. janvier 1996-juin 1997. 1 liasse
 325. janvier-décembre 1998. 1 chemise
 326. janvier 1999-décembre 2001. 1 liasse
 327. janvier 2002-décembre 2004. 1 liasse
 328. janvier 2005-décembre 2006. 1 chemise
 329. janvier-décembre 2007. 1 liasse
 330. janvier-décembre 2008. 1 chemise
 331. janvier-décembre 2009. 1 chemise
 332. janvier-décembre 2010. 1 liasse
 333. janvier-juin 2011. 1 chemise
334. Texte de plusieurs causeries consacrées à l'amour et au mariage.
 [ca 1965-1975]. 1 chemise
335. Texte de deux interviews d'Alfred Kuen concernant la traduction de la Bible.
 [ca 1980-1990]. 1 chemise
336. Fiches adressées à la B.R.T., puis V.R.T. donnant le détail des musiques diffusées
 en accompagnement des émissions radio « De Protestantse Stem ».
 janvier 1993-janvier 2002. 1 liasse

3. TÉLÉVISION**a. Généralités**

337. Dossier concernant l'organisation d'émissions en Eurovision.
1957-1959. 1 chemise
338. Dossier concernant les activités de la Protestantse Filmcommissie (Commission
Protestante du Film) : statuts, correspondance notamment avec des producteurs et
des associations spécialisées étrangères, comptes rendus de réunion.
1958-1961. 1 chemise
339. Correspondance avec divers (dont la Fédération de Ciné-Clubs Film et Vie)
concernant la réalisation, la reproduction, la location, l'emprunt, le transport, la
diffusion de films.
1958-1960. 1 chemise
340. Copie de la correspondance échangée entre Cor Kennis, réalisateur, et les
différents membres de l'association Protestantse Omroep v.z.w. concernant une
crise interne.
1988. 1 chemise
341. Dossier concernant la télédiffusion de cultes protestants : correspondance avec la
B.R.T. et avec les paroisses, textes des introductions parlées, synopsis du
déroulement des célébrations.
1990-2005. 1 liasse
342. Dossier concernant la préparation d'un culte programmé dans le cadre du 100^e
anniversaire du temple de l'Église SILO à Laeken : illustrations destinées à être
montrées à la télévision, texte du déroulement du culte.
1992. 1 chemise
343. Dossier concernant la préparation d'une émission sur la présence de l'E.P.U.B. et
de Solidarité Protestante au Rwanda : illustrations destinées à être montrées à la
télévision, texte du déroulement du culte.
1992. 1 chemise

b. Scripts ou textes d'émissions

- 344-348. Scripts des émissions télévisées de la Protestantse Radio en Televisie (P.R.T.).
1959-1968, 1971. 4 liasses et 1 chemise
344. 1959-1960. 1 liasse
345. 1961-1963. 1 liasse
346. 1964-1965. 1 liasse
347. 1966-1968. 1 liasse
348. 1971. 1 chemise
349. Scripts de cultes télévisés.
1965-1968. 1 chemise

F. RELATIONS AVEC LA FÉDÉRATION ET LES ÉGLISES MEMBRES

350. Dossier concernant les activités de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique et de la section française de sa commission « radio et télévision », rapports de la section flamande de la commission de radio et de télévision à la Fédération et aux synodes d'Églises.
1958-1964. 1 chemise
351. Rapports annuels de la « Protestantse Radio en Televisie » ou P.R.T. (section néerlandaise de la commission protestante de radio-diffusion) tels que présentés à la Fédération.
1970-1979. 1 chemise

G. RELATIONS AVEC LE « BELGISCH NATIONAAL INSTITUUT VOOR RADIO-OMROEP » PUIS AVEC LA B.R.T. (BELGISCHE RADIO EN TELEVISIE- NEDERLANDSE UITZENDINGEN) PUIS V.R.T. (VLAAMSCHE RADIO- EN TELEVISIEOMROEPORGANISATIE

352. Correspondance avec le Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep concernant la programmation d'émissions protestantes en néerlandais, formulaires de facturation.
1957-1960. 1 chemise
353. Contrats passés entre la PRT et les orateurs des émissions protestantes pour défraiement de leurs frais et de leurs interventions, contrats entre le Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep et Bart Naessens concernant les émissions radio.
1959. 1 chemise
354. Correspondance avec la B.R.T. (Belgische Radio Televisie) concernant la programmation d'émissions protestantes en néerlandais.
1973-1979. 1 liasse
355. Correspondance avec le « Gastprogrammaraad » de la B.R.T. (Belgische Radio en Televisie- Nederlandse Uitzendingen) : transmis des textes des émissions, demande de programmations musicales destinées à encadrer les causeries.
1980-1984. 1 liasse
356. Correspondance avec la B.R.T. (Belgische Radio en Televisie- Nederlandse Uitzendingen), puis B.R.T.N., puis V.R.T. (Vlaamse Radio- en Televisieomroep) et spécialement avec le responsable des émissions concédées.
1980-2000. 1 liasse
357. Législation en matière d'émissions en Région flamande et partage du temps d'antenne entre émissions concédées.
1990-1996. 1 chemise
- 358-362. Dossier concernant les contacts avec la B.R.T. (Belgische Radio en Televisie- Nederlandse Uitzendingen) puis puis V.R.T. dans le cadre du « Gastprogrammaraad » (conseil des émissions concédées) : correspondance,

	procès-verbaux et documents préparatoires du « Gastprogrammaraad ».	
	1980-2006.	4 liasses et 1 chemise
358.	novembre 1986-juin 1991.	1 liasse
359.	1988-1991.	1 liasse
360.	1993-2006.	1 liasse
361.	1994-2000.	1 liasse
362.	2003-2006.	1 chemise

H. RELATIONS INTERNATIONALES

363.	Dossier concernant les relations avec l'I.K.O.R. (Interkerkelijke Overleg in Radio-aangelegenheden) c'est-à-dire la commission radio et télévision de l'Oecumenische Raad van Kerken in Nederland) (1957) et avec la World Association for Christian Broadcasting (1967). 1957-1959, 1967.	1 chemise
364.	Dossier concernant les activités de et les relations avec la fondation Stadium (Stichting Audiovisuele Dienst van de Oecumenische Raad) basée à Hilversum (Pays-Bas). 1959-1960.	1 chemise
365.	Dossier concernant les relations avec la Stichting Filmcentrum à Hilversum (Pays-Bas). 1959-1960.	1 chemise
366.	Dossier concernant l'inauguration en avril 1967 de « l'église protestante de réconciliation » construite sur l'ancien camp de concentration à Dachau : dépliants, programme, présentation des personnalités invitées, note de l'architecte Striffler. avril-mai 1967.	1 chemise

I. RELATIONS AVEC LES AUDITEURS

367-379.	Correspondance avec les auditeurs de l'émission « De Protestantse Stem » (émissions en néerlandais), concernant notamment leur appréciation sur les émissions et l'envoi de copies du texte des causeries. 1951-1978. Avec nombreux textes de causeries à partir de 1970.	11 liasses et 2 chemises
367.	1951-1957.	1 chemise
368.	1960-1964.	1 liasse
369.	1964-1968.	1 liasse
370.	1969.	1 chemise
371.	1970-1972.	1 liasse
372.	1972-1973.	1 liasse
373.	1972-1973 (suite).	1 liasse
374.	1974.	1 liasse
375.	1975.	1 liasse
376.	1976.	1 liasse
377.	1976-1977.	1 liasse
378.	janvier-juin 1978.	1 liasse
379.	septembre-décembre 1978.	1 liasse

380. Correspondance avec Mme M. E. Bevelander-Marsman, auditrice.
1959-1960. 1 chemise
381. Rapports d'écoute (« luisterrapporten »), commentaires d'auditeurs et demandes
de textes d'émissions.
1957-1960. 1 chemise
382. Rapports dressés par un panel d'auditeurs chargés de critiquer les émissions
télévisées protestantes, correspondance de Bart Naessens concernant entre autres
la constitution du panel et les critiques émises.
1959-1960. 1 chemise

TABLE DES MATIÈRES

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FONDS	9
I. IDENTIFICATION	9
II. HISTOIRE DU PRODUCTEUR ET DES ARCHIVES	9
A. Producteurs d'archives	9
1. <i>Noms</i>	9
2. <i>Historique</i>	9
3. <i>Compétences et activités</i>	10
4. <i>Organisation</i>	10
B. Archives	11
III. CONTENU ET STRUCTURE	11
A. Contenu	11
B. Sélections et éliminations	11
C. Accroissements/compléments	11
D. Mode de classement	11
IV. CONSULTATION ET UTILISATION	12
A. Conditions d'accès	12
B. Conditions de reproduction	12
C. Langues et écriture des documents	12
D. Recommandations pour l'utilisation	12
V. SOURCES COMPLÉMENTAIRES	12
A. Documents apparentés	12
B. Bibliographie	12
VI. CONTRÔLE DE LA DESCRIPTION	13
INVENTAIRE	15
I. MÉLANGES ET HISTORIQUES	15
II. LA COMMISSION RADIO JUSQUE 1956	15
A. Généralités	15
B. Procès-verbaux de réunions	15
C. Correspondance des secrétaires et présidents	16
D. Finances	16
E. Émissions	16
III. COMMISSION FRANCOPHONE ET A.P.R.T. A.S.B.L. (1958)	17
A. Création, statuts et membres de l'A.P.R.T. a.s.b.l.	17
B. Organes de l'A.P.R.T. et rapports d'activité	17
C. Correspondance des secrétaires	19
D. Finances et comptabilité	20
E. Personnel et collaborations	20

F. Programmation et émissions	21
1. Généralités.....	21
2. Radio.....	21
a. Généralités.....	21
b. Textes et scripts des émissions	21
c. Documentation et sources d'inspiration.....	23
3. Télévision.....	23
a. Généralités.....	23
b. Textes, scripts et synopsis des émissions.....	24
G. Relations avec les Églises Protestantes.....	25
H. Relations avec l'I.N.R. puis la R.T.B. puis la R.T.B.F.	26
I. Relations avec d'autres organismes belges	27
J. Relations internationales	28
1. Projets d'émissions en Afrique	28
2. Relations avec la W.A.C.B. (World Association for Christian Broadcasting)	29
3. Autres relations internationales.....	30
K. Questions techniques et ressources audiovisuelles.....	32
L. Publications et publicités.....	32
1. Publicités	32
2. Périodiques	33
3. Publications ponctuelles.....	33
M. Musique et chorales	34
N. Relations avec les auditeurs	34
IV. COMMISSION FLAMANDE ET PROTESTANTSE RADIO TELEVISIE (P.R.T.) ..	35
A. Création et statuts	35
B. Organes de Gestion et généralités sur l'activité	36
C. Correspondance des secrétaires	38
D. Comptabilité	39
E. Programmation et émissions	40
1. Généralités.....	40
2. Radio.....	40
3. Télévision.....	42
a. Généralités.....	42
b. Scripts ou textes d'émissions	42
F. Relations avec la Fédération et les Églises membres	43
G. Relations avec le « Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-Omroep » puis avec la B.R.T. (Belgische Radio en Televisie- Nederlandse Uitzendingen) puis V.R.T. (Vlaamsche Radio- en Televisieomroeporganisatie).....	43
H. Relations internationales	44
I. Relations avec les auditeurs.....	44

Dès les premiers balbutiements de la radio en Belgique, en 1930, la communauté protestante a tenu à faire entendre sa « voix » via les ondes. Les différentes communautés (réformées, méthodistes, libérales, baptistes...) ont très vite coordonné leurs efforts en créant en 1931 une commission spécialisée au sein de la Fédération des Églises Protestantes de Belgique. En 1956, cette commission fut dédoublée en sections francophone et néerlandophone. Quant aux émissions de télévision « Présence Protestante », elles remontent à 1958. A la création de l'EPUB en 1978, les commissions radio et télé poursuivirent leurs activités au sein de la coordination « témoignage et information ». En 2003 enfin, elles passèrent sous la coupole du CACPE (Conseil Administratif du Culte Protestant-Évangélique). De l'immense travail d'évangélisation réalisé depuis plus de trois quarts de siècle, il reste notamment les textes de centaines d'émissions.



Annette Hendrick est licenciée en histoire (UCL), archiviste indépendante, conseil en gestion documentaire et en archivage électronique. Comme salariée entre 1987 et 2007 et comme indépendante ensuite, elle a mené quantité de projets de traitement et de gestion d'archives pour une clientèle diversifiée: associations, syndicats, organisations non gouvernementales, entreprises, groupements professionnels, partis politiques. Elle a organisé et géré deux centres d'archives: celui du CARHOP – Centre d'Animation et de Recherche en Histoire Ouvrière et Populaire – puis celui d'Etopia – Centre d'Animation et de Recherche en Écologie Politique – avant de se lancer comme archiviste-conseil sous le label ORAM (info@oram.be).

Jean-Louis Moreau est licencié en histoire (UCL), historien conseil, archiviste (indépendant), collaborateur depuis 25 ans de l'Association pour la Valorisation des Archives d'Entreprises (AVAE). Son activité tourne autour de deux pôles complémentaires: traitement des archives et rédaction d'études historiques. Il est spécialisé dans le monde des entreprises... mais avec des incursions dans d'autres domaines: histoire macroéconomique, histoire du colonialisme, histoire de la diplomatie. Auteur de quelque vingt ouvrages historiques et d'inventaires portant sur environ huit kilomètres d'archives.